



# 长角的公主

[荷兰] 佚名 著 张晶芳 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位





# 长角的公主

[荷兰]佚名 著 张晶芳 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (C I P) 数据

长角的公主 / (荷)佚名著；张晶芳编译。— 长春：  
吉林出版集团股份有限公司，2015.12  
(七色阳光绘本故事)  
ISBN 978-7-5581-0234-9

I. ①长… II. ①佚… ②张… III. ①儿童文学—民间故事—荷兰 IV. ①I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第023007号

# 长角的公主

ZHANGJIAO DE GONGZHU

---

著 者 [荷兰]佚名  
编 译 张晶芳  
策 划 祖 航  
责任编辑 宋巧玲  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/24  
字 数 3千字  
印 张 2  
定 价 19.80元  
版 次 2016年1月第1版  
印 次 2016年1月第1次印刷  
印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办：0431-88029858  
发行部：0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0234-9

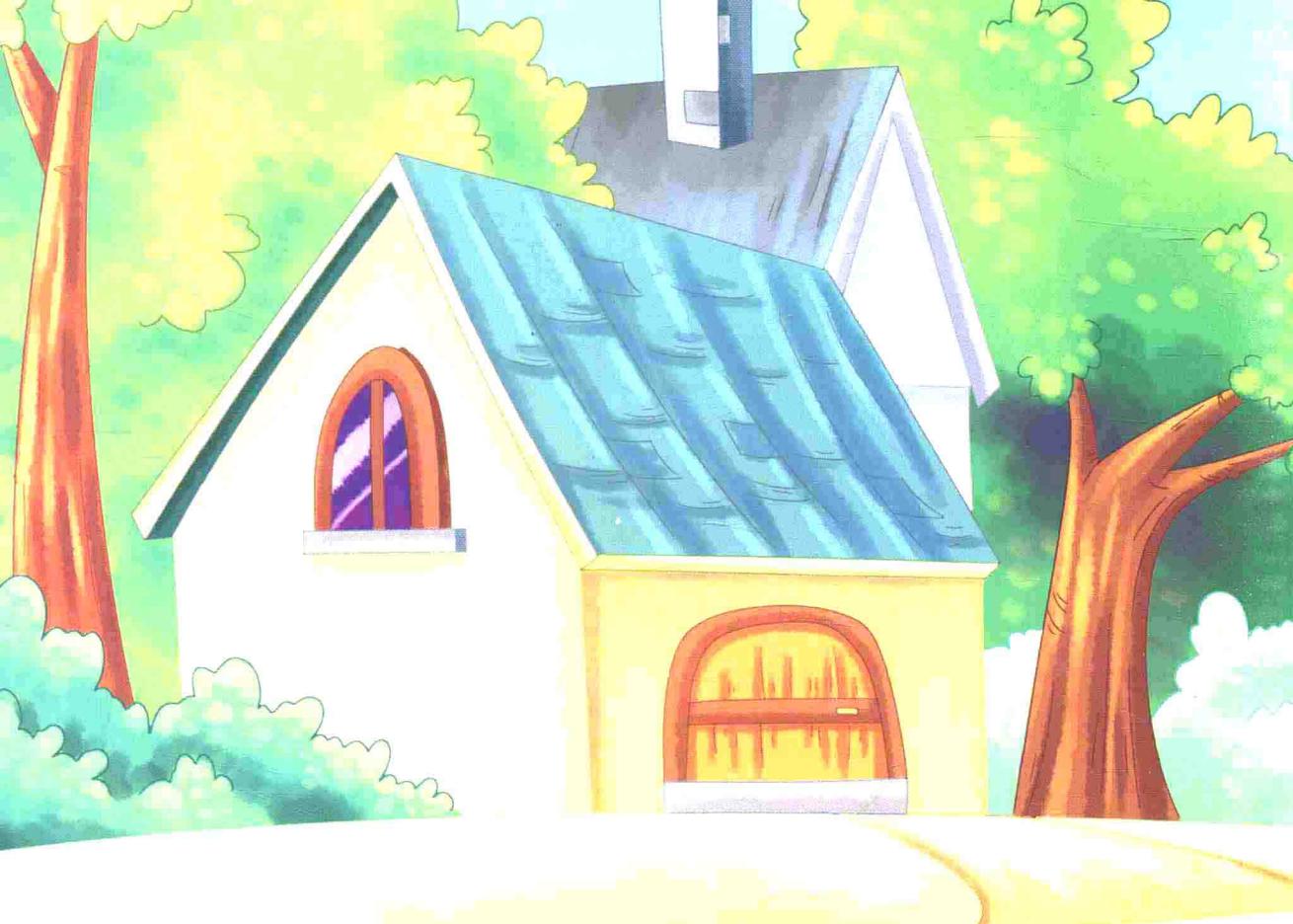


# 长角的公主

[荷兰]佚名 著 张晶芳 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



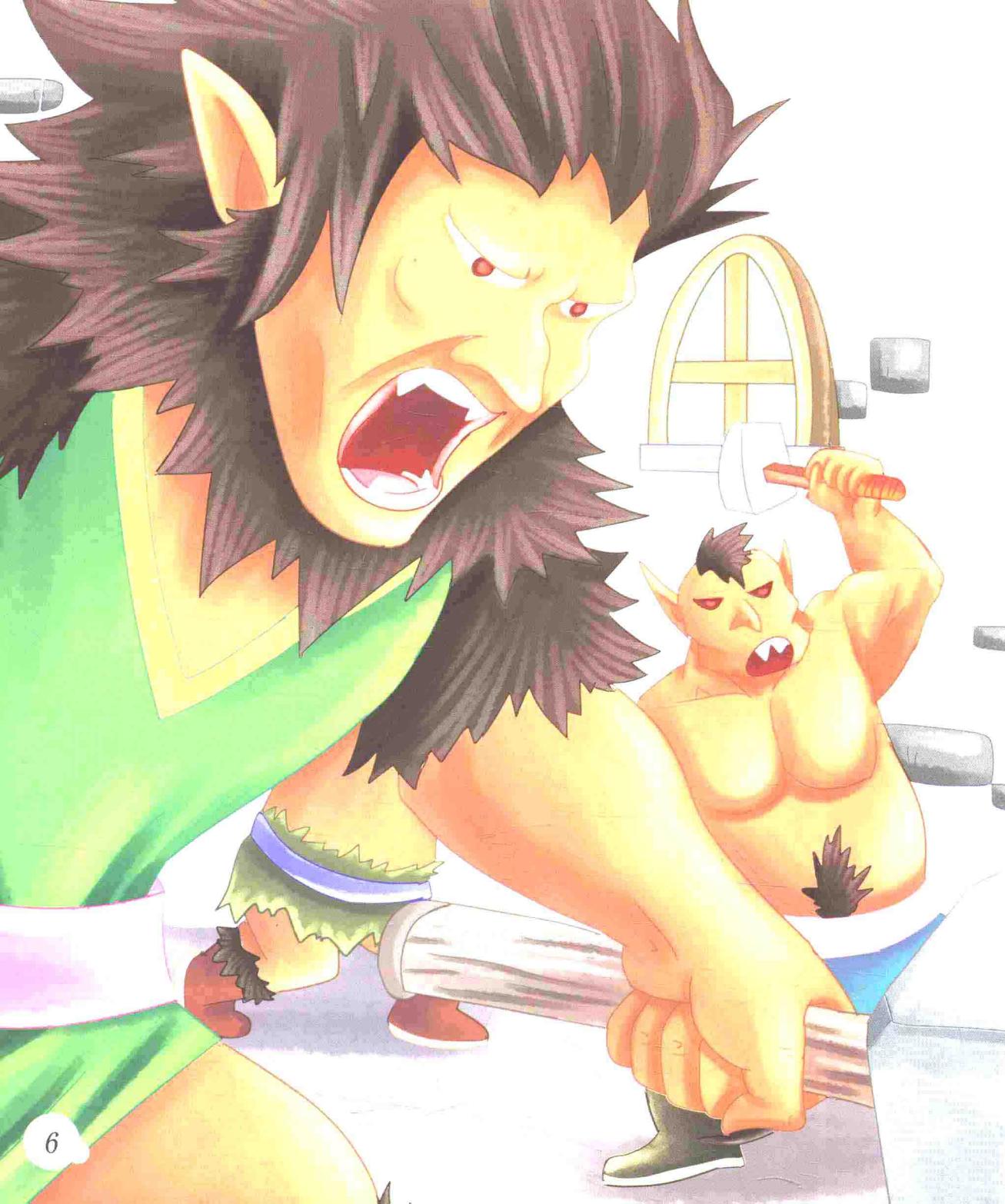
yī gè míng jiào ràng de tuì wǔ shì bīng lí kāi jiā xiāng qù wài  
一个名叫让的退伍士兵离开家乡去外  
miàn chuǎng dànɡ yè wǎn ràng lái dào yī zuò chéng bǎo jiè sù yù  
面闯荡。夜晚，让来到一座城堡借宿，遇  
jiàn le yī gè rén shǒu shé shēn de guài wù  
见了一个人首蛇身的怪物。





guài wù zì chēng shì gōng zhǔ shuō bù shènzhòng le mó fǎ cái  
怪物自称是公主，说不慎中了魔法才  
biàn chéng xiàn zài de yàng zi kěn qiú ràng shī yǐ yuán shǒu rú guǒ  
变成现在的样子，恳求让施以援手，如果  
néng bèi chéng gōng jiě jiù yuàn yì yǐ shēn xiāng xǔ  
能被成功解救，愿意以身相许。





ràng àn zhào gōng zhǔ de fēn fù zhànshèng le qiáng dà de jù  
让按照公主的吩咐，战胜了强大的巨  
rén ná dào le shén qí de yāo dài yī qún hé xié wà jiě chū  
人，拿到了神奇的腰带、衣裙和鞋袜，解除  
le gōng zhǔ shēnshang de mó fǎ  
了公主身上的魔法。



gōng zhǔ shuō zàn shí hái bù néng hé ràng yī qǐ lí kāi hé  
公主说暂时还不能和让一起离开，和  
tā xiāng yuē dì èr tiān zài fàn diàn jiàn miàn fēn bié shí gōng zhǔ  
他相约第二天在饭店见面。分别时，公主  
quàn ràng hē xià le yī wǎn jiǔ  
劝让喝下了一碗酒。





ràng lái dào fàn diàn dǎo tóu bièn shuì      cuò guò le hé gōng zhǔ  
让来到饭店倒头便睡，错过了和公主  
jiàn miàn de shí jiān      yuán lái jiǔ li bēi xià le ān mián yào      fú  
见面的时间，原来酒里被下了安眠药。服  
wù yuán shuō gōng zhǔ liú xià le yī tiáo wéi jīn      yuē dìng míng tiān zài lái  
务员说公主留下了一条围巾，约定明天再来。





ràng shí fēn zì zé rùn wéi shì zì jǐ tān shuì cǎi cuò guò  
让十分自责，认为是自己贪睡才错过  
le hé gōng zhǔ jiàn miàn de jī huì tā dài shàng wéi jīn jué dìng  
了和公主见面的机会。他戴上围巾，决定  
qí zài mǎ shàng yí yè bù shuì děng dài gōng zhǔ de dào lái  
骑在马上一夜不睡，等待公主的到来。





ràng wén zhe wéi jīn sà fā chū de xiāng qì hūn hūn rù shuì  
让闻着围巾散发出的香气，昏昏入睡，  
zài cì cuò guò le jiàn miàn de jī huì xǐng lái hòu tā zhuī gǎn  
再次错过了见面的机会。醒来后，他追赶  
gōng zhǔ lái dào hǎi biān kàn jiàn tā de mǎ chē jū rán zài hǎi miàn  
公主来到海边，看见她的马车居然在海面  
shàng xíng shǐ  
上行驶。

